

LA CARTE DES PLATS EN PETITES PORTIONS DEGUSTATION

小さなお皿

- ✓ **LES LÉGUMES D'ÉTÉ** et une burrata sur un lit de courgette relevée au jus de tomate
夏野菜のプランシャ焼きにブラータチーズを合わせて トマトのジュでエスコート 2,800
- LE CAVIAR IMPERIAL** dans une délicate gelée recouverte d'une onctueuse crème de chou-fleur
キャビアとオマール海老のジュレをなめらかなカリフラワーのクレームで 6,700
- LE JAMBON IBERICO "JOSELITO"** et son pain toasté à la tomate
3ヶ月熟成の最高級イベリコ生ハム トマトのトーストと共に 3,700
- LES RAMIOLES** de foie gras dans un bouillon de poule avec une fleurette pimentée
フォアグラのラヴィオリを浮かべた ハーブ入りブイヨンスープ 2,000
- ✓ **LE GASPACHO** avec des croûtons à l'huile d'olive vierge et basilic
冷たいトマトのガスパチョ クルトンを浮かべて 1,800
- LA LANGOUSTINE** en papillote croustillante au basilic
手長海老のパピヨット バジルの香りで 2,600
- ✓ **L'ARTICHAUT** rôti sur une onctueuse purée et voilé d'un capuccino au curcuma
アーティーチョーク ターメリックの香るヒヨコ豆のカプチーノソースで 2,600
- ✓ **LES LÉGUMES DE SAISON** chauds à l'huile d'olive vierge
色とりどりの温野菜 香り高いオリーブオイルの風味で 2,600
- LA SAINT-JACQUES** la noix en coquille au beurre d'algues acidulé
帆立貝のミ・キュー 海藻バターと共に 2,400
- LA RAIE** servie avec un beurre noisette à la prune salée et au riz croustillant
北海道産エイ 梅干しで酸味を効かせたブルーノワゼットと共に 3,700
- LE CARRELET** cuit dans une soupe de poisson de roche, safrané aux fines notes anisé de fenouil
スーパドボワソんでポシェした真子ガレイ フェネルのサラダを添えて 3,700
- LE CANARD DE KYOTO** rôti, servi avec une salade pastorale et une pomme purée
京都府産 七谷鴨のロティー サラダパストラルと共に 4,700
- LA BAVETTE DE BŒUF** à la plancha accompagnée de la fameuse pomme purée
和牛バヴェット ハーブ入りサラダとポテトピュレを添えて 4,700
- LA CAILLE** caramélisée en duo au foie gras, pomme purée
三河山吹うずらとフォアグラのデュオをキャラメリゼに ポテトピュレを添えて 4,700

LES ENTREES FROIDES ET CHAUDES

冷菜・温菜

| | |
|---|-------|
| LA ROMAINE aux langoustines tièdes, avocat, tomate et mozzarella 手長海老のソテーとアボカド 高糖度トマト モッツアレラのサラダ仕立て..... | 6,900 |
| LE JAMBON IBERICO «JOSELITO» et son pain toasté à la tomate 3ヶ月熟成の最高級イベリコ生ハム トマトのトーストと共に..... | 7,000 |
| LA SAINT-JACQUES la noix en coquille au beurre d'algues acidulé 帆立貝のミ・キュイ 海藻バターと共に..... | 3,600 |
| LES SPAGHETTI aux langues d'oursin avec un œuf mi-cuit et une crème légère クリームソースのスパゲティー 雲丹と半熟卵をのせて..... | 6,200 |

LES POISSONS ET LES VIANDES

魚・肉料理

| | |
|--|------------|
| LA RAIE servie avec un beurre noisette à la prune salée et au riz croustillant 北海道産エイ 梅干しで酸味を効かせたブルーノワゼットと共に..... | 4,700 |
| LE CARRELET cuit dans une soupe de poisson de roche, safrané aux fines notes anisé de fenouil スープポワソンでポシエした真子ガレイ フェネルのサラダを添えて..... | 4,700 |
| LE PAILLARD DE VOLAILLE relevé de citron, tomates confites et légumes 大山鶏胸肉のピヤール風 トマトコンフィーと共に レモン風味で..... | 4,200 |
| LA BAVETTE DE BŒUF à la plancha accompagnée de la fameuse pomme purée 和牛バヴェット ハーブ入りサラダとポテトピュレを添えて..... | 8,000 |
| LE CANARD DE KYOTO rôti, servi avec une salade pastorale et une pomme purée 京都府産 七谷鴨のロティー サラダパストラルと共に..... | 8,000 |
| LA CAILLE caramélisée en duo de foie gras, pomme purée 三河山吹うずらとフォアグラのデュオをキャラメリゼに ポテトピュレを添えて..... | 8,000 |
| L'ENTRECÔTE de bœuf tranchée à la taille de votre choix, pomme purée 和牛サーロイン お好みの量で..... | 7,200/100g |

LES FROMAGES

チーズ

| | |
|---|--------|
| LES FROMAGES de nos régions sélectionnés par nos soins フランス産チーズをお好みで..... | 2,500~ |
|---|--------|

Tous nos pains sont faits maison par notre équipe de boulangers

レストランで提供しているパンは、ラトリエ内のベーカリーで特別にお焼きしたものです。

Plats Végétariens

こちらの表記はベジタリアン対応メニューです。

Taxe comprise, et 10% de service sont non compris

価格には消費税が含まれておりますが、10%のサービス料金を別途加算させていただきます。

LA CARTE DES DESSERTS

¥ 2,000

LA TENDANCE CHOCOLAT

onctueux au chocolat Araguani, sorbet cacao au biscuit pulvérisé

なめらかなショコラのガナッシュ ビタークッキーでコーティングしたカカオのソルベと共に

LE PARFUM DES ILES

crème aux fruits de la passion et à la banane, granité au rhum, légèreté à la noix de coco

クレームパッションバナナ ラム酒のグラニテと合わせ ココナッツのエスプーマを添えて

LA PÊCHE

pochée en duo de rhubarbe servie avec une légère crème au fromage blanc

白桃とリュบาร์ブのポシェ フロマーージュブランのクリームと共に

LA VANILLE DE TAHITI

crème brûlée cuite au four saupoudrée de cassonade (Supp+900)

タヒチ産ヴァニラのたっぷり入ったクレームブリュレにフランポワーズのソルベをのせて (+900)

LE SOUFLÉ

aux fruits de la passion accompagné d'un sorbet exotique (Supp+900)

スフレパッション ソルベエキゾチックを添えて (+900)

LES GLACES

et les sorbets du jour

本日のグラス・ソルベの盛り合わせ

10% de service sont non compris

価格には消費税が含まれておりますが、10%のサービス料金を別途加算させていただきます。